

ODLICZYĆ (16) *vb pf*

o jasne.

inf odliczyć (5). ◇ *fut 2 sg* odliczysz (1). ◇ *praet 3 sg m* odliczył (4). ◇ *1 pl m pers* -chmy odliczeli (1). ◇ [3 *pl m pers* odliczyli.] ◇ *imp 2 sg* odlicz (1). ◇ *2 pl* odliczcie (1). ◇ *impers praet* odlicz(o)no (2). ◇ *part praet act* odliczywszy (1).

Sł stp notuje, Cn brak, Linde bez cytatu.

1. *Policzyć to, co jest lub ma być dane albo wzięte; enumerare Vulg; numerare JanStat [co] (15) : XXX łothow wždy odliczyć rozkazał BielŻyw 99; RejFig Dd5v; MWilkHist C4; Ktorę pyęniądę vczczywy hanuż wlitkę łsumę sto grziwięń przesz Trzech dal ty tho pominiony Katarzinię y łsinęm y michalem zarałz przeth prawęm nałzym ktoręch my y odlyczely y [...] ZapKościel 1587/72v; Dał łiołtrę łwą w małżeńłtwo. Wefela niełprawiłwzy [...]; nie odliczyłwzy ná koniec połágu. CiekPotr 54; Kazano do Kóściółał powrácáć zawićie: Odliczyć myńcę; złoto odważyć łowicie. KlonWor 10; [i łkutecznie w gotowich piędźdzech odliczili dwadzięfczia grziwięń polłkich ZapWpol 1551, 205/226].*

odliczyć komu (5): włłyłłtkiego naczyńia w obec złotego y łrebrnego/ było pięć tyłięcy/ ółm łet/ y łfełłdziełąt. Y odliczono ie Sálmánáłárowi Leop 3.Esdr 2/15; Phil Q4; SarnStat 1239. Cf »piędźdze odliczyć«.

odliczyć na co (1): łktorych [złotyh czerwonoyh] on dáł pięć kłiędzu/ [...] a łftatek na budowanię Ciborium odliczył. MurzHist D2v.

odliczyć za kogo, za co (3): ták wiele zá winę Nam álbo Célnikowi náłzému będzie powinien odliczyć y zápláćie. SarnStat 1239. Cf »piędźdze odliczyć«.

Zwoty: »piędźdze odliczyć« [w tym: komu (2), za kogo, za co (2)] (4): Kupiec iż tákó tani [Ezop] był/ Piędźdze zań hnet odliczył BierEz A4v; BielŻyw 99; Názáiutrz pytháli połłowie/ komuby mieli piędźdze odliczyć. Phil I3; ZbyłPrzyg B4v.

[»odliczyć do skrzyńki« = *wniełłć oplátę cechową*: Item kóždy chłópiec, kłóry by się chciál uczyć rzemiełłá krawieckiego, powinien naprzóđ odliczyć do skrzyńki ½ kopy monety polskiej. WilkPozn III 1572 nr 67.]

Przen [co za kogo] (1) : y ták wielce vmiłował mię/ że okup krwie łwoiey odliczył zá mię [...] y z niewoley wykupił. LatHar 560.

2. *Policzyć, zacyńajác od okrełłonego miełłca [co od czego] (1)* : Odliczciełz [numerabitis vobis] od dnia pierwłłzego po Szábáćie/ w kłtoryłćie ofiárowáli [!] Omer ku podnołżeniu/ łiedńm niedziel zupęłłnych. Ták áby do dnia kłtory pierwłłzy będzie po łftátńiem Szábáćie/ byłá liczbá piąćidzięłięłł dni BibRadz Lev 23/15.

Formacje wólłrdzenne cf LICZYĆ.

Cf ODLICZENIE, ODLICZONY